



Manitoba

**CÉRÉMONIE
D'OUVERTURE**

de la

quatrième session de la trente-neuvième

LÉGISLATURE DU MANITOBA

Lundi 30 novembre 2009

13 h 30

Assemblée législative du Manitoba

| | | |
|---|--------|--------------------|
| M ^{me} Nancy ALLAN, ministre | N.P.D. | Saint-Vital |
| M. Rob ALTEMEYER | N.P.D. | Wolseley |
| M. Steve ASHTON, ministre | N.P.D. | Thompson |
| M. Peter BJORNSON, ministre | N.P.D. | Gimli |
| M ^{me} Sharon BLADY | N.P.D. | Kirkfield Park |
| M. Bill BLAIKIE, ministre | N.P.D. | Elmwood |
| M. Rick BOROTSIK | P.C. | Brandon-Ouest |
| M ^{me} Erna BRAUN | N.P.D. | Rossmere |
| M ^{me} Marilyn BRICK | N.P.D. | Saint-Norbert |
| M. Stu BRIESE | P.C. | Sainte-Rose |
| M. Drew CALDWELL | N.P.D. | Brandon-Est |
| M. David Walter CHOMIAK, ministre | N.P.D. | Kildonan |
| M. Cliff CULLEN | P.C. | Turtle Mountain |
| M. Len DERKACH | P.C. | Russell |
| M. Gregory DEWAR | N.P.D. | Selkirk |
| M ^{me} Myrna DRIEDGER | P.C. | Charleswood |
| M. Peter George DYCK | P.C. | Pembina |
| M. Ralph EICHLER | P.C. | Lakeside |
| M. David FAURSCHOU | P.C. | Portage-la-Prairie |
| M. Jon GERRARD | LIB. | River Heights |
| M. Kelvin GOERTZEN | P.C. | Steinbach |
| M. Cliff GRAYDON | P.C. | Emerson |
| M. Gerald HAWRANIK | P.C. | Lac-du-Bonnet |
| M. George HICKES | N.P.D. | Point Douglas |
| M ^{me} Jennifer HOWARD, ministre | N.P.D. | Fort Rouge |
| M ^{me} Kerri IRVIN-ROSS, ministre | N.P.D. | Fort Garry |
| M. Gerard JENNISSEN | N.P.D. | Flin Flon |
| M. Bidhu JHA | N.P.D. | Radisson |
| M ^{me} Bonnie KORZENIOWSKI | N.P.D. | St. James |
| M. Kevin LAMOUREUX | LIB. | Inkster |
| M. Ron LEMIEUX, ministre | N.P.D. | La Vérendrye |
| M. Gord MACKINTOSH, ministre | N.P.D. | St. Johns |
| M. Larry MAGUIRE | P.C. | Arthur-Virden |
| M ^{me} Flor MARCELINO, ministre | N.P.D. | Wellington |
| M. Doug MARTINDALE | N.P.D. | Burrows |
| M. Hugh MCFADYEN | P.C. | Fort Whyte |
| M ^{me} Diane MCGIFFORD, ministre | N.P.D. | Lord Roberts |
| M ^{me} Christine MELNICK, ministre | N.P.D. | Riel |
| M ^{me} Bonnie MITCHELSON | P.C. | River East |
| M. Thomas G. NEVAKSHONOFF | N.P.D. | Entre-les-Lacs |

| | | |
|--|--------|----------------|
| M ^{me} Theresa OSWALD, ministre | N.P.D. | Rivière-Seine |
| M. Blaine PEDERSEN | P.C. | Carman |
| M. Daryl Gary REID | N.P.D. | Transcona |
| M. Eric ROBINSON, ministre | N.P.D. | Rupertsland |
| M. Jim RONDEAU, ministre | N.P.D. | Assiniboia |
| M ^{me} Leanne ROWAT | P.C. | Minnedosa |
| M. Mohinder SARAN | N.P.D. | The Maples |
| M. Ron SCHULER | P.C. | Springfield |
| M ^{me} Erin SELBY | N.P.D. | Southdale |
| M. Gregory F. SELINGER, premier ministre | N.P.D. | Saint-Boniface |
| M ^{me} Heather STEFANSON | P.C. | Tuxedo |
| M. Stan STRUTHERS, ministre | N.P.D. | Dauphin-Roblin |
| M. Andrew SWAN, ministre | N.P.D. | Minto |
| M ^{me} Mavis TAILLIEU | P.C. | Morris |
| M. Frank WHITEHEAD | N.P.D. | Le Pas |
| M ^{me} Rosann WOWCHUK, ministre | N.P.D. | Swan River |
| Vacant | - | Concordia |

Personnel de l'Assemblée législative :

M^{me} Patricia Chaychuk, greffière

M^{me} Beverley Bosiak, greffière adjointe

M^{me} Monique Grenier, aide-greffière

M. Rick Yarish, aide-greffier

M. Claude Michaud, aide-greffier

M. Greg Recksiedler, aide-greffier

**CÉRÉMONIE DU DISCOURS DU TRÔNE
DE LA QUATRIÈME SESSION DE LA TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE
LE 30 NOVEMBRE 2009**

1. Le premier ministre, les aides de camp honoraires et l'huissier se réunissent dans la salle de réception du lieutenant-gouverneur.
 2. **Tous les députés de l'Assemblée législative et les invités se dirigent vers leur siège à l'Assemblée et restent debout.**
 3. À 13 h 30, le sergent d'armes, suivi du président, de la greffière, de la greffière adjointe et des aides-greffiers de l'Assemblée législative entrent dans l'Assemblée.
 4. Le lieutenant-gouverneur, accompagné des aides de camp honoraires, de l'huissier et du premier ministre, entre à l'Assemblée et s'assoit sur le trône.
 5. L'aide civil remet le discours du trône au lieutenant-gouverneur.
 6. Le lieutenant-gouverneur dit : « **VEUILLEZ VOUS ASSEOIR** » puis lit le discours du trône.
 7. Une fois la lecture terminée, le lieutenant-gouverneur se lève et se retire, accompagné des aides de camp honoraires, de l'huissier, du premier ministre et des juges de la Cour provinciale. **TOUS LES DÉPUTÉS ET LES INVITÉS SE TIENNENT DEBOUT.**
- Avant de quitter l'Assemblée, on chante « God Save the Queen » et « Ô Canada ».
8. Le président se dirige vers le trône et lit la prière.
 9. Le premier ministre propose la première lecture du projet de loi 1 — *Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction/An Act respecting the Administration of Oaths of Office.*
 10. Le premier ministre propose que le discours du lieutenant-gouverneur soit pris en considération demain.
 11. Le premier ministre propose que la séance soit levée.
 12. **TOUS LES DÉPUTÉS ET LES INVITÉS SE TIENNENT DEBOUT.**

Le président, précédé du sergent d'armes et suivi des greffiers de l'Assemblée législative, quitte l'Assemblée.